

וַיֹּאמֶר יְהוֹשֻׁעַ אֶל-הָעָם הַתְּקַדְּשׁוּ כִּי מָחָר יַעֲשֶׂה יְהוָה בְּקִרְבְּכֶם  
 נִפְלְאוֹת: 6 וַיֹּאמֶר יְהוֹשֻׁעַ אֶל-הַכֹּהֲנִים לֵאמֹר שָׂאוּ אֶת-אֲרוֹן הַבְּרִית  
 וְעָבְרוּ לִפְנֵי הָעָם וַיִּשְׂאוּ אֶת-אֲרוֹן הַבְּרִית וַיֵּלְכוּ לִפְנֵי הָעָם:  
 7 וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-יְהוֹשֻׁעַ הַיּוֹם הַזֶּה אֶחָל גְּדֹלָךְ בְּעֵינַי  
 כָּל-יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר יֵדְעוּן כִּי כַּאֲשֶׁר הָיִיתִי עִם-מֹשֶׁה אֶהְיֶה עִמָּךְ:  
 8 וְאַתָּה תִּצְוֶה אֶת-הַכֹּהֲנִים נְשֵׂאי אֲרוֹן הַבְּרִית לֵאמֹר כְּבֹאֲכֶם  
 עַד-קִצֵּה מִי הַיַּרְדֵּן בַּיַּרְדֵּן תַּעֲמִדוּ: 8

Vocabulary

**Verse 5**

התקדשו verb (*Hithpael* imperative mpl): “Sanctify yourselves”  
 מחר adverb: “tomorrow”  
 נפלאות “wonderful acts” (BDB, 810)

Syntax & Miscellaneous

- The particle, כִּי, is marking a causal clause, “for.”
- The masculine noun, מחר, is functioning adverbially.

Vocabulary

**Verse 6**

שאו verb (imperative from נשא): “take up”  
 ארון הברית noun phrase: “the Ark of the Covenant”

**Verse 7**

חלל verb (*Hiphil* imperfect 1cs): “begin”  
 הייתי verb (*Qal* perfect 1cs from היה)

**Verse 8**

קצה noun: “edge, end, proximity”

Syntax & Misc.

**Verse 6**

- Notice the fulfillment of the commands as waw-consecutive imperfects.
- The verb, הלך, is used as equivalent to עבר.
- The ark is referred to as the ארון העדות “ark of testimony.”

**Verse 7**

- The temporal phrase, היום הזה, is functioning adverbially.
- Paragogic nun: ידעון.

**Verse 8**

- The inseparable preposition, כ, is used temporally.